



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 7-00

Prix : ₹ 7-00

Price : ₹ 7-00

ண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2020 ஓ	அக்டோபர் மீ	6 ம
No.	40 Poudouchéry	Mardi	6	Octobre	2020 (14 Asvina 1942)
No.	Puducherry	Tuesday	6th	October	2020

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 650	Notifications du Gouvernement	.. 650	Government Notifications	.. 650
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 653	Avis d' appel d' offres	.. 653	Tender Notices	.. 653
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 653	Etablissements dangereux	.. 653	Dangerous Establishments	.. 653
சாற்றறிக்கைகள்	.. 656	Annonces	.. 656	Announcements	.. 656

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
2	Tmt M. Mahadevi, No. 16, Muthaiya Counder Street, Kalitheerthalkuppam, Puducherry-605 107.	M/s. Aishwarya Flour Mill, Re-survey No. 92/3, Kalitheerthalkuppam. Puducherry.	Manufacture/ Activity of rice powder, chilly powder, wheat powder, groundnut oil, sesame oil.	28.00 H.P.	3 (General shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the abovesaid industries/enhancement of Power, are invited to reach the Commissioner, Mannadipet Commune Panchayat, within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

N. JAYAKUMAR,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Iroudayaradjou, son of S. Sandanassamy, Hindu, aged about 55 years and residing at No. 5, Iyyanar Koil Street, Kamaraj Nagar, Gorimedu, Dhanvanthri Nagar, Puducherry-605 006, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:-

1. I am the deponent herein. I state that my name is mentioned as 'Iroudayaradjou' in my Birth Certificate issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry under Registration No. P/1965/00026, dated 16-01-1965.

2. That my name is mentioned as 'Iroudayaradjou. S' in my Driving Licence No. PY01 20050010971, dated 12-10-2005 issued by the Transport Department, Puducherry.

3. That my name is mentioned as 'Iroudayaradjou' in my Permanent Account Number (PAN) Card No. ABXPI9693R issued by the Income-tax Department.

4. That my name is mentioned as 'Iroudayaradjou' in my Aadhaar Card No. 3813 5578 9345 issued by the Unique Identification Authority of India.

5. That my name is mentioned as 'Iroudayaraju' in the Pay Slip of August 2020 issued by the Government Pharmacy, Puducherry.

6. That my name is mentioned as 'இருதயராஜ்' in the Family Ration Card No. 115233, dated 15-07-2005 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

7. I hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person and referred to myself only.

8. Hereinafter, I shall be used by my name spelling as 'Iroudayaradjou' as per my Birth Certificate and I shall be signed as 'Iroudayaradjou' both officially and personally.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 11th day of September 2020.

342945

S. இருதயராஜ்.

AFFIDAVIT

I, Marie Abela, wife of Marie Lourdes Bruno, Christian, aged about 58 years and residing at No. 53, Fransuva Thottam, Vanarapet, Puducherry-605 001, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath as follows:-

I am the deponent herein

I submit that my name is mentioned as 'மரி அபேலா (Marie Abela)' in my Elector's Photo Identity Card No. FMS3282134 issued by the Election Commission of India and in my Aadhaar Card No. 5946 4698 0721.

I submit that my name is mentioned as 'Marie Lourdes Bruno Et Marie Abela' in my Marriage Certificate in French version issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry.

I submit that my name is mentioned as 'Marie Abela' in my Nativity Certificate, issued by the Puducherry Taluk Office under Certificate No. 5425/ TOPIC/2020.

I further submit that my name is mentioned as 'Anjalai' in my daughter's Birth Certificate issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry.

I declare that the above-mentioned names 'மரி அபேலா (Marie Abela)', Marie Lourdes Bruno Et Marie Abela and Anjalai are refer to one and same person that is myself only.

I shall hereafter be known by the name 'Marie Abela'.

I hereby declare that I shall at all times, hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as up on all occasions, whatsoever use and sign the name of 'Marie Abela' as my name in place and in substitution of my former names.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 19th day of September 2020.

342951

மரி அபேலா.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2020-ஆம் ஆண்டு, செப்டம்பர் மாதம், 22-ஆம் தேதி (22-09-2020), புதுச்சேரி-605 110, மாங்கலம், மணக்குள விநாயகர் நகர், ஏம்பலம் மெயின்ரோடு, கதவிலக்கம் 6 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் வேலாயுதம் அவர்களின் குமாரத்தியும், தனது அவர்களின் மனைவியுமான நாகம்மாள் (Nagammalle) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் P/1971/00186 மற்றும் எனது PAN Card No. BNYPN5109H-ல் 'Nagammalle' என்றும், புதுவை பாரதியார் கிராம வங்கி சேமிப்பு கணக்கு புத்தகத்தில் எனது பெயர் 'Nagammalle. D' என்றும், எனது திருமண அழைப்பிதழில் 'லதா (எ) நாகம்மாள்' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 9616 9991 7947-ல் 'நாகம்மாள் (Nagammalle)' என்றும், எனது வாக்காளர் புகைப்பட அடையாள அட்டை எண் PY/01/017/018597-ல் 'லதா (Latha)' என்றும் மற்றும் எனது கணவர் தனது அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 383678-ல் எனது பெயர் 'லதா' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான். வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'நாகம்மாள் (Nagammalle)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2020-ஆம் ஆண்டு, செப்டம்பர் மாதம், 22-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

342952

D. NAGAMMALLE.

AFFIDAVIT

I, Mohamed Hasan, son of Shanmugam, Indian, aged 48 years, residing at No. 19, Lemaire Street, Karaikal Town and District Munsifi, do hereby solemnly affirmed and oath as follows:-

1. In my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal with Card No. K 000429, my name has been முஹம்மத் ஹசன்'

2. In my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India under Card No. 3887 3260 5743, my name has been entered as 'Mohamed Hasan'.

3. In my Elector's Photo Identity Card issued by the Election Commission of India under Card No. TNV0169417, my name has been entered as 'Mohamed Hasan'.

4. I have converted myself from Islam to Hindu and I have changed my name as 'முருகன்'.

5. I do hereby declare that, I renounce my name 'Mohamed Hasan' and I may hereinafter called, known as distinguished by the name of 'Murugan (முருகன்)' alone.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 8th day of January 2020.

342954

S. MOHAMED HASAN.

AFFIDAVIT

I, Gouthamchand Jain, son of Nathmal Jain, aged about 52 years, residing at No. 7, Lawspet Main Road, Ezhil Nagar, Puducherry-605 003, do hereby solemnly and sincerely affirm on state as follows:

I state that I am the deponent herein and I am well aware of the facts of this deposition.

I state that my name is mentioned as 'Godamjan' in my Birth Certificate under Registration No. P/1968/ 05533, dated 28-12-1968 issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry.

I state that my name is mentioned as 'Goutham Chand' in my Elector's Photo Identity Card No. PY/01/ 003/003413 issued by the Election Commission of India.

I state that my name is entered as 'Goutham Chand Jain' in my Bank Passbook vide Account No. 54010074208 issued by the State Bank of India, Eswaran Koil Street Branch, Puducherry and in my Member's Identity Card issued by the Pondicherry Shroff Merchants Association, Puducherry.

I state that my name is entered as 'Gouthamchand Sethi' in my PAN Card No. ABCPS3401J issued by the Income-tax Department, Government of India.

I state that my name is entered as 'கௌதம் சந்த்ஜெயின்' in my Family Ration Card No. 127099 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I state that my name is entered as 'Gouthamchand Jain' in my Trade Licence No. W.14-523/6271/PM/RO-II/TL/A4/2016 issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry.

Further, I state that my name is entered as 'Goutham Jain' in my Aadhaar Card No. 2914 3580 3315 issued by the Unique Identification Authority of India.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names *i.e.*, 'Godamjan', 'Goutham Chand', 'Goutham Chand Jain', 'Gouthamchand Sethi', 'கௌதம் சந்த்ஜெயின்', 'Gouthamchand Jain' and 'Goutham Jain' are referred, identified and relate to one and same person that is myself only. Hereafter, my name shall be known and identified only by the name 'Goutham Chand Jain' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 25th day of September 2020.

342960

GOUTHAMCHAND JAIN.

AFFIDAVIT

I, Davamani, son of Jayaraman (*late*), aged about 32 years, Indian, Hindu and residing at No. 9, Odakarai Street, Ambagarathur, Thirunallar Commune, Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That my father's name is mentioned as 'Vadivelou' in his Birth Certificate issued by the Thirunallar Commune Panchayat, Thirunallar *vide* Registration

No. N/1939/162, but my father's called name mentioned as 'Jayaraman' in his Death Certificate issued by the Kumbakonam Municipality, Kumbakonam, Government of Tamil Nadu *vide* Registration No. 246/2013/15, dated 29-10-2013.

That my father's name is mentioned as 'ஜெயராமன்' in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal *vide* Sl.No. 427744 and his name is mentioned as 'Jayaraman (ஜெயராமன்)' in his Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India *vide* No. 5110 8281 4677 and his name is mentioned as 'Jayaraman (ஜெயராமன்)' in his Electoral Identity Card issued by the Election Commission of India *vide* Card No. PY/01/026/003033 and his name is mentioned as 'Jayaraman (ஜெயராமன்)' in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India *vide* No. 7168 3563 6147 and his name is mentioned as 'Jayaraman (ஜெயராமன்)' in my Electoral Identity Card *vide* No. GWQ0218891 and his name mentioned as 'Jayaraman' in my Birth Certificate issued by the Karaikal Municipality, Karaikal *vide* Registration No. K/1988/01137 and his name is mentioned as 'Jayaraman' in his Health Card issued by the Department of Health and Family Welfare Services *vide* ID No. AMB0100652.

Therefore, I hereby declare that the aforesaid names 'Vadivelou' and 'Jayaraman' are referred to one and the same person *i.e.*, my deceased father only.

Further, I declare that I shall be used my deceased father's name as 'Jayaraman (ஜெயராமன்)' in future.

I hereby declare that my father's name shall at all times, hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as up on all occasions whatsoever use sign the name of 'Jayaraman (ஜெயராமன்)' as my father's name in place and in substitutions of former name.

That the aforesaid information furnished above are true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing has been concealed thereof.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 28th day of September 2020.

342961

J. DAVAMANI.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, *etc.*

online publication at "<https://styandptg.py.gov.in>"
Published by The Director, Government Press
Printed at: Government Central Press, Puducherry.
Posted at: Puducherry HPO on every Tuesday